



第 13 屆台日原住民族研究論壇

一、會議資訊

會議時間：2020 年 10 月 24 日（星期六）

會議地點：國立政治大學 達賢圖書館 達賢講堂

主辦單位：國立政治大學原住民族研究中心

補助單位：教育部

國立政治大學研究發展處

二、會議主旨

為了解台日之間原住民族最新的學術動態，政大原住民族研究中心每年特定邀請日本研究原住民族相關學者來台進行學術文化交流。台日雙方從事台灣原住民族研究的學者，將透過演講及論文發表展現研究實力，互相切磋交流，透過本論壇，正式搭起原住民族研究的對話平台，提升台灣原住民族學術研究的交流與發展。

三、會議主題說明

今年依照各發表人主題類型分成九場次進行。首先是「專題報告—我的布農族語研究」，由日本靜岡大學森口恒一名譽教授進行專題報告，森口教授長年針對台灣原住民族布農族語進行研究，亦先後發表相關學術著作，今後即將整理成冊，並且有機會在台灣出版，藉由本次論壇之專題發表進行分享。

第一場次為「原住民族的可視化」，「可視化」為原住民族納入政權的過程，政權透過各種政策對原住民族進行管理，本場次兩篇發表，分別透過理論探討及原住民族公職考試等實務驗證，來分析「可視化」的進程。

第二場次為「平埔族歷史」，本場次聚焦於台灣平埔族群研究，藉由新港社、牡丹社事件等研究，分析平埔族在台灣史上的發展及與不同民族交流後所產生的轉變。

第三場次則是「原住民族的文化資產」，無形文化資產為文化部施政的重點，原住民族多數為有形文化資產，但近年來無形文化資產的保存意識逐漸抬頭，本場次兩篇發表，先由全局探討無形文化資產保存政策的推動，再從小處著眼，發掘部落耆老的筆記，探討無形文化資產的重要性。

第四場次為「民族語言教育」，民族發展重心在語言，30 年來的民族政策

不脫離語言政策，本場次三篇發表，分別從語言教學經驗、語言推動之獎勵進行討論，再回歸語言政策的本質。

第五場次「原住民族歷史」，相對於平埔族的歷史，原住民族的歷史一般僅推到日本時代，所以理蕃的政策與對抗變成民族史的重心，這次的兩篇發表，分別從兩個角度去討論。

第六場次聚焦「太平洋的視野」，南島論壇由原民會舉辦多年，由 13 個太平洋國家互相交流國家民族政策。此外亦有學術論壇，應為台灣唯一與太平洋國家有來往之學術研討會，並且定期舉行、定期出版翻譯作品，包括兒童文物及學術著作。今年度首次集合過往諸多計畫項目，由政大統籌處理，朝向長期穩定性發展。本場報告聚焦於政大之規劃方向。

第七場次「原住民族研究新趨向」，交流聚焦於今年台灣原住民族的研究動向，日方學者發表最新的研究成果，分別從歷史文獻、原住民族名制、刺紋工藝及運動來探討原住民族。

論壇尾聲為「專題報告—民族學博物館台灣原住民族特展」，日本國立民族學博物館於今年 10 月至 12 月設立「先住民の宝」特展，其中台灣原住民族專區為達悟族特展，將由民族學博物館野林厚志教授帶來現場分享。

四、議程

08:00-08:20	報到、開放直播		
08:20-08:30	開幕式 （野林厚志教授、林修澈教授主持）		
08:30-09:05 35min 主持 5min 發表 30min	專題報告：我的布農族語研究		
	主持人	發表人	
	戴智偉	森口恒一	
09:05-09:50 45min 主持 5min 發表 20min	場次一 原住民族的可視化		
	主持人	發表題目	發表人
	康培德	可視化、挪用、同化與日治時代的原住民族身分 國家考試與原住民族公務人員	松岡 格 伊萬·納威
09:50-10:00	中場休息		
10:00-11:05 65min 主持 5min 發表 20min	場次二 平埔族歷史		
	主持人	發表題目	發表人
	溫振華	復返的頓挫——平埔族群如何轉型正義？	詹素娟
		1895年平埔新港社引日軍進入苗栗的背景探討 牡丹社事件與美國領事李仙得	簡史朗 魏德文
11:05-11:50 45min 主持 5min 發表 20min	場次三 原住民族歷史		
	主持人	發表題目	發表人
	謝嘉梁	研究『理蕃』政策心得 「霧社事件·馬赫坡古戰場—Butuc（一文字高地）暨運材古道」文化資產的史蹟意義	傅琪貽 鄧相揚
11:50-12:40	午餐		
12:40-13:45 65min 主持 5min 發表 20min	場次四 民族語言教育		
	主持人	發表題目	發表人
	張郁慧	原住民族語老師專職化政策規劃與執行	李俊葳
		族語書寫與族語活化 國家語言發展：透過語言本體規劃的分析與評估	蔡佩珍（確認中） 李台元

13:45-14:30 45min 主持 5min 發表 20min	場次五 原住民族的文化資產		
	主持人	發表題目	發表人
	童春發	原住民族無形文化資產的保存維護工作	黃季平
文化的記憶復建工程：從一個耆老的筆記談起		林志興	
14:30-14:40	中場休息		
14:40-15:25 45min 主持 5min 發表 20min	場次六 太平洋的視野		
	主持人	發表題目	發表人
	林修澈	政大拓展南島研究的構想	郭明政
原住民知識研究的國際合作經驗與展望—以台菲研究中心為例		官大偉	
15:25-16:10 45min 主持 5min 發表各 10min	場次七 原住民族研究新趨向		
	主持人	發表題目	發表人
	林修澈	鳥居龍藏第一、二次台灣調查：以與台灣總督府殖產部調查的關係為主	宮岡真央子
		噶瑪蘭族的名制	清水 純
		“沖繩的針突(hajichi)、台灣原住民刺紋的「歷史與今天」”展覽報告	山本芳美
從運動的角度看台灣與台灣原住民以及日本		原 英子	
16:10-16:45 35min 主持 5min 發表 30min	專題報告：國立民族學博物館特展「原住民之寶」		
主持人	發表人		
王長華	野林厚志		
16:45-17:00	綜合座談暨閉幕式（黃季平教授、清水 純教授主持）		

*主辦單位保留變動議程之權利。

*會議為雙語（日語、漢語）進行，唯非同步翻譯。

◎主持人名單：

序號	姓名	服務單位
1	野林厚志	〔日本〕國立民族學博物館 教授
2	戴智偉	〔台灣〕國立政治大學語言學研究所 副教授
3	康培德	〔台灣〕國立東華大學台灣社會學系 教授
4	溫振華	〔台灣〕長榮大學台灣研究所 教授
5	童春發	〔台灣〕國立東華大學民族語言與傳播系 榮譽教授
6	張郁慧	〔台灣〕國立政治大學英國語文學系 副教授
7	謝嘉梁	〔台灣〕前台灣省文獻會 館長
8	林修澈	〔台灣〕國立政治大學民族學系 名譽教授
9	王長華	〔台灣〕國立史前博物館 館長
10	黃季平	〔台灣〕國立政治大學原住民族研究中心 主任 國立政治大學民族學系 副教授
11	清水 純	〔日本〕日本大學經濟學部 教授

◎發表人名單：

序號	姓名	服務單位
1	森口恒一	〔日本〕國立靜岡大學 名譽教授
2	松岡 格	〔日本〕獨協大學國際教養學部 副教授
3	伊萬·納威	〔台灣〕考試院 考試委員
4	詹素娟	〔台灣〕中研院台灣史研究所 副研究員
5	簡史朗	〔台灣〕國立暨南大學通識教育中心 兼任助理教授
6	魏德文	〔台灣〕南天書局 負責人
7	黃季平	〔台灣〕國立政治大學原住民族研究中心 主任 國立政治大學民族學系 副教授
8	林志興	〔台灣〕前國立史前文化博物館 副館長
9	李俊葳	〔台灣〕教育部國民及學前教育署 原住民族教育科 專員
10	李台元	〔台灣〕國家教育研究院 原住民族教育研究中心 助理研究員
11	傅琪貽	〔台灣〕國立政治大學民族學系 兼任教授
12	鄧相揚	〔台灣〕臺灣打里摺文化協會理事長

13	郭明政	〔台灣〕國立政治大學 校長
14	官大偉	〔台灣〕國立政治大學民族學系 副教授
15	野林厚志	〔日本〕國立民族學博物館 教授
16	宮岡真央子	〔日本〕福岡大學人文學部 文化學科 教授
17	清水 純	〔日本〕日本大學經濟學部 教授
18	山本芳美	〔日本〕都留文科大学 教授
19	原 英子	〔日本〕岩手県立大盛岡短期大学部 国際文化学科 教授